



Información *Information*

Secretaría de Alumnos
Ronda Julián Romero, 18
16001 Cuenca
Tels.: 969 22 13 27
969 22 09 25
Fax: 969 22 07 39

<http://www.uimp.es>
e-mail: cuenca@uimp.es

Horario:
9,30 - 14,00 h.

Código: 40.002



Universidad
Internacional
Menéndez Pelayo



JORNADAS DE
CUENCA SOBRE DERECHO
INTERNACIONAL DE LOS
REFUGIADOS

*THE CUENCA COLLOQUIUM
ON INTERNATIONAL
REFUGEE LAW*

*President of the Colloquium
bajo la presidencia de:*

Profesor James C. Hathaway

*Director of the Colloquium
bajo la dirección de:*

Dr. Luis Peral

Del 18 al 21
Abril 2006

PRESENTACIÓN

Las **Jornadas de Cuenca sobre Derecho Internacional de los Refugiados** tienen como finalidad analizar la evolución del Derecho Internacional de los Refugiados y realizar propuestas de acción en este ámbito, teniendo especialmente en cuenta el diseño y la puesta en práctica de una política común europea de migración y asilo.

Las Jornadas se celebran anualmente en Cuenca, en el marco de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, durante la semana posterior a la Semana Santa. La primera parte de las Jornadas, denominada **Seminario**, se dedicará (1) al debate jurídico y práctico sobre la interpretación de la definición de refugiado en la jurisprudencia reciente de distintos países, (2) al análisis sobre los avances o retrocesos que se produzcan en la protección de los derechos de los refugiados y de otras personas internacionalmente protegidas, y (3) al estudio particular de situaciones de desplazamiento masivo transnacional e interno, así como de sus consecuencias e implicaciones en el plano de la seguridad internacional.

El **Seminario** está dirigido a licenciados y a profesionales de cualquier nacionalidad, que tengan amplios conocimientos de Derecho Internacional de los Refugiados. Cada año se admitirá a un número máximo de 25 asistentes al Seminario. Las personas que deseen participar deben enviar, antes del 10 de marzo, una breve exposición de motivos y un currículum a la dirección electrónica de la Sede de la UIMP en Cuenca (cuenca@uimp.es). El Director comunicará las decisiones sobre admisión el 15 de marzo. La segunda parte de las Jornadas, denominada **Reunión de expertos**, tiene por finalidad específica la discusión sobre los desafíos y las líneas de acción jurídica y política del Derecho Internacional y Europeo de los Refugiados. El Presidente y el Director de las Jornadas invitarán cada año a participar en esta reunión a un grupo reducido de personas dedicadas a la aplicación del Derecho de los Refugiados y a la concepción, el diseño y la ejecución de las políticas relacionadas con los temas de discusión.

El alojamiento, así como el desayuno y el almuerzo, de los participantes en el Seminario están cubiertos por la organización, que asimismo se ocupa del alojamiento y pensión completa de los expertos invitados. Los idiomas de trabajo de las Jornadas son español e inglés, y los asistentes cuentan con un servicio de traducción simultánea.

INTRODUCTION

*The purpose of the **Cuenca Colloquium on International Refugee Law** is to analyse the evolution of International refugee law and to make proposals for action in this field, particularly taking into account the design and implementation of the European Union common policy on migration and asylum.*

*The Colloquium will be convened each year during the week following Easter at the **Menéndez Pelayo International University** in Cuenca (Spain). The first part of the Colloquium, the **Workshop**, is dedicated to (1) the legal and practical analysis of the interpretation of the refugee definition as elucidated in recent jurisprudence of leading countries, (2) discussion of the advances and setbacks in the protection of the rights of refugees and other persons in need of international protection, and (3) assess contemporary situations of mass transnational and internal displacement and their implications for international peace and security.*

*The **Workshop** is designed primarily for graduate students and professionals of any nationality with a demonstrated sound understanding of the principles of international refugee law. The Director will select a maximum of 25 people each year. To apply for the 2006 Workshop please submit a brief cover letter outlining relevant experience and interests and a CV before 10 March to the electronic address of the Menéndez Pelayo University in Cuenca (cuenca@uimp.es). The Director will communicate decisions on these applications on 15 March.*

*The specific aim of the second part of the Colloquium, the **Expert Meeting**, is to provide a forum for expert analysis of the main challenges in international and European refugee law and policy. A small group of persons who have a demonstrated commitment to the implementation of international refugee law and to the conception, design and execution of related policies will be invited each year by the President and the Director of the Colloquium to participate in the **Expert Meeting**.*

The organisation will provide accommodation, including breakfast and lunch, for all participants in the Workshop as well as accommodation and all meals for the invited experts. The working languages of the Colloquium are Spanish and English. Simultaneous translation will be made available for participants and experts.

Jornadas de Cuenca sobre Derecho Internacional de los Refugiados

The Cuenca Colloquium on International Refugee Law

President of the Colloquium bajo la presidencia de:

Profesor James C. Hathaway
*Director Program in Refugee and Asylum Law
James E. & Sarah A. Degan Professor of Law
University of Michigan, USA*

Director of the Colloquium bajo la dirección de:

Dr. Luis Peral
*Investigador del Programa Ramón y Cajal
Centro de Estudios Políticos y Constitucionales
Senior Research Fellow, Fundación para las
Relaciones Internacionales y el Diálogo Exterior,
(FRIDE), Spain*

SEMINARIO SOBRE DERECHO INTERNACIONAL DE LOS REFUGIADOS *INTERNATIONAL REFUGEE LAW WORKSHOP*

MARTES, 18 de Abril TUESDAY, April 18

- 09,30 h. Inauguración
Welcome and Introduction
- 10,00 h. "Evolución de la interpretación
de la definición de refugiado"
*"Developments in the Interpretation
of the Refugee Definition"*
James C. Hathaway
- 12,00 h. *Café / Coffee*
- 12,30 h. Grupos de debate / *Group Discussions*
- 14,00 h. *Almuerzo / Lunch*

15,30 h. Grupos de debate / *Plenary Discussions*

16,30 h. *Café / Coffee*

17,00 h. Conferencia y debate
Special Lecture and Discussion

Fernando Mariño

*Presidente del Comité de las Naciones Unidas contra la
Tortura
President of the United Nations Committee against Torture*

19,00 h. Visita al Espacio Torner
Visit to Espacio Torner

MIÉRCOLES, 19 de Abril WEDNESDAY, April 19

09,30 h. "Respuestas a las situaciones de éxodos masivos"
"Developments in Mass Influx Situations"

Luis Peral

11,00 h. *Café / Coffee*

11,30 h. Grupos de debate / *Group Discussions*

13,00 h. Debate plenario / *Plenary Discussion*

14,00 h. *Almuerzo / Lunch*

15,30 h. Conferencia y debate
Special Lecture and Discussion

Rodger P. G. Haines

*Q.C., Deputy Chair, Refugee Status Appeals
Authority of New Zealand*

17,30 h. Visita a la colección de arte contemporáneo
de la Fundación Antonio Pérez
*Visit to the Contemporary Art Collection of the
Foundation Antonio Pérez*

JUEVES, 20 de Abril
THURSDAY, April 20

- 09,30 h.** "Tendencias sobre el respeto de los derechos de los refugiados"
"Developments in Respect for Refugee Rights"
James C. Hathaway
- 11,00 h.** *Café / Coffee*
- 11,30 h.** Grupos de debate / *Group Discussions*
- 13,00 h.** Debate plenario / *Plenary Discussion*
- 14,00 h.** Almuerzo / *Lunch*
- 15,30 h.** MESA REDONDA: "Desafíos jurídicos y de acción política en el marco del Derecho Internacional y Europeo de los Refugiados"
ROUND TABLE on Challenges in International and European Refugee Law and Policy
Anja Klug
*Protección Internacional. ACNUR
Senior Legal Officer, International Protection Division,
UNHCR*
Nuala Mole
*The AIRE Centre, Reino Unido
The AIRE Centre, United Kingdom*
Lenny van der Spek
*Departamento de Asilo y Migraciones,
Ministerio de Asuntos Exteriores, Holanda
Policy Officer, Asylum and Migration Department,
Ministry of Foreign Affairs. Netherlands*
- 17,30 h.** *Café / Coffee*
- 18,00 h.** Debate y clausura
Discussion and Closing Session

REUNIÓN DE EXPERTOS SOBRE DERECHO INTERNACIONAL DE LOS REFUGIADOS

INTERNATIONAL REFUGEE LAW EXPERT MEETING

VIERNES, 21 de Abril
FRIDAY, April 21

- 09,00 h.** Presentación
Welcome and Introduction
- 09,30 h.** "Definición Internacional de refugiado"
"International Refugee Definition"
Rodger Haines
Moderador / Facilitator
- 11,00 h.** *Café / Coffee*
- 11,30 h.** "Derechos de los refugiados en el Derecho Internacional"
"International Refugee Rights"
James C. Hathaway
Moderador / Facilitator
- 13,00 h.** Almuerzo. / *Lunch*
- 14,30 h.** "Asilo, migración e integración en Europa"
"Asylum, Migration and Integration in Europe"
Nuala Mole
Moderadora / Facilitator
- 16,00 h.** *Café / Coffee*
- 16,30 h.** "Consecuencias del desplazamiento forzoso en la seguridad internacional"
"Security Implications of Forced Migration"
Luis Peral
Moderador / Facilitator
- 18,00 h.** *Café / Coffee*
- 18,30 h.** Conclusiones y recomendaciones
Conclusions and Recommendations
- 20,00 h.** Recepción / *Reception*